Holy Family Roman Catholic Church
9974 I Avenue Hesperia, CA 92345
Tel: 760-244-9180 Fax 760-244-1959
www.holyfamilyhd.org

Go, therefore, and make disciples of all nations, baptizing them in the name of

THE FATHER, AND OF THE SON, AND OF THE HOLY SPIRIT.

Our Parochial Mission-

We the people of Holy Family Catholic Community, called to be united to live and teach the good news of Jesus Christ, commit our stewardship of God's abundant gifts in service to our brothers and sisters so as to fill their lives with faith, hope, and love.

Vayan, pues, y enseñen a todas las naciones, bautizándolas en el nombre

DEL PADRE Y DEL HIJO Y DEL ESPÍRITU SANTO.

Nuestra Misión Parroquial:

Nosotros, el pueblo de la Comunidad Católica de la Sagrada Familia, llamados a vivir y a enseñar la Buena Nueva de Jesucristo, comprometemos nuestra mayordomía de los abundantes dones de Dios en el servicio a nuestros hermanos y hermanas para llenar sus vidas con fe, esperanza y amor.

MAY 30, 2021 | THE MOST HOLY TRINITY

30 DE MAYO DE 2021 | LA SANTÍSIMA TRINIDAD

Office Staff
(760) 244-9180 Fax (760) 244-1959
Office Hours: Tues. , Thurs. , Fri.
8:30am—4:30pm
Rev. Reginald Ibe (Administrator) *ext. 503*
Rev. José Antonio Orozco (Parochial Vicar) *ext. 502*
Fr. Bucheol (Thomas) Kang, M.S.C (Korean Community Chaplain)
JoAnn E. Cisneros (Office Manager) *ext. 504*
jcisneros@hfchesperia.org
Susana Acosta (Archives/ Ministry Coordinator) *ext.506*
susana.a@hfchesperia.org

Kristina Landa (Receptionist) ext. 500
klanda@hfchesperia.org
Mayra Gonzalez (Secretary) *ext.505*
m.gonzalez@hfchesperia.org

Faith Formation Staff
(760) 244-5423
Fax (760) 244-1959
Office Hours: Tues. , Thurs. , Fri.
8:30am– 4:30pm
Mercedes Sandoval *ext.507*
mercedes.s@hfchesperia.org
Coordinadora de Educación Religiosa (K-8)

Weekday Mass
Misa Diaria

Bilingual Mass
Misa Bilingüe
Monday (Lunes)—
Friday (Viernes)
8:00 a.m

Saturday (Sábado)
Mass (Misa)
Bilingual
8:00 am

Weekend Masses
Misas Dominicales

Saturday Vigil/
Sábado Vigilia
English 4:00 p.m.
Spanish 6:00 p.m.

Sunday Mass /
Misas de Domingo
English 8:00 a.m.
Spanish 10:00 a.m.
English 12:00 p.m.
Spanish 2:00 p.m.
Korean 4:00 p.m

TO REPORT THE SEXUAL ABUSE OF A CHILD by a priest, deacon, employee, or volunteer, call the toll free *Sexual Misconduct Hotline* **1-888-206-9090.**

PARA REPORTAR EL ABUSO SEXUAL DE UN MENOR por parte de un sacerdote, diácono, empleado o voluntario, llame a la *Línea Directa de Conducta Sexual Inapropiada* al **1-888-206-9090.**

Needing Prayers

Shannon Pipes
Francine Duggan
Guadalupe Martinez
Tatiana Martinez
Desmon & Yumi
Chelsy O'Brien
Nochole O'Brien
Stacy Isabella Ponce
Familia Ponce
Jose Cortez
Emily Cortez
Maria Sanchez y Familia
Familia Banuelos
Duran Family

Mass Intentions Of The Week

Saturday, May 29,2021

4:00pm– Jesse Raymond Figueroa†

6:00pm– Rosa Isabel Erazo†, Rigoberto Gonzalez†

Sunday, May 30, 2021

8:00am– Marcelina Adlawan†, Jesse Raymond Figueroa†

10:00am– Antonia Mendoza y Familia, Efren Alanis Najera†, Martina Vargas†, Ubaldo y Guillermina Andrade†, Jesse Raymond Figueroa†

2:00pm—Emelia Torres Cruz†, Elena Rosales†, Adriana Graves†, Angelito y Vicentiyo†, Dolores Monterrozo†

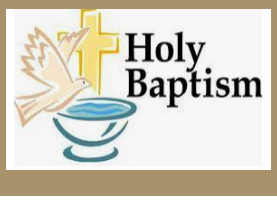
Monday, May 31, 2021

8:00am– Dale Snell†, Severo Villegas†, Christina Garza†

READINGS FOR THE WEEK **Monday: Zep 3:14-18a or Rom 12:9-16;Is 12:2-3, 4bcd-6; Lk 1:39-56**
Tuesday: Tb 2:9-14; Ps 112:1-2, 7-9; Mk 12:13-17
Wednesday: Tb 3:1-11a, 16-17a; Ps 25:2-5ab, 6-7bc, 8-9;Mk 12:18-27
Thursday: Tb 6:10-11; 7:1bcde, 9-17; 8:4-9a;Ps 128:1-5; Mk 12:28-34
Friday: Tb 11:5-17; Ps 146:1b-2, 6c-10; Mk 12:35-37
Saturday: Tb 12:1, 5-15, 20; Tb 13:2, 6efgh-8;Mk 12:38-44
Sunday: Ex 24:3-8; Ps 116:12-13, 15-18;Heb 9:11-15; Mk 14:12-16, 22-26
LECTURAS DE LA SEMANA **Lunes: Sof 3:14-18a o Rom 12:9-16; Is 12:2-3, 4bcd-6; Lc 1:39-56**
Martes: Tob 2:9-14; Sal 112 (111):1-2, 7-9; Mc 12:13-17
Miércoles: Tob 3:1-11a, 16-17a; Sal 25 (24):2-5ab, 6-7bc, 8-9; Mc 12:18-27
Jueves: Tob 6:10-11; 7:1bcde, 9-17; 8:4-9a; Sal 128 (127):1-5; Mc 12:28-34
Viernes: Tob 11:5-17; Sal 146 (145):1b-2, 6c-10; Mc 12:35-37
Sábado: Tob 12:1, 5-15, 20; Tob 13:2, 6efgh-8; Mc 12:38-44
Domingo: Ex 24:3-8; Sal 116 (115):12-13, 15-18; Heb 9:11-15; Mc 14:12-16, 22-26

May Baptisms/ Bautizos en mayo

1. Avery Liam Avila
2. Bennett Lee Avila
3. Jayleen Cervantes
4. Sebastian Cervantes
5. Kate De La Torre
6. Emilio Dominguez
7. Jaime Nahum Gonzalez
8. Aylin Sophia Hernandez
9. David Merino Jr.
10. Lydia Ocampo
11. Mariam Giselle Perez
12. Oliver Rodriguez
13. Jason Alexander Silva
14. Shirley Ione Tamano
15. Maximiliano Villalbazo

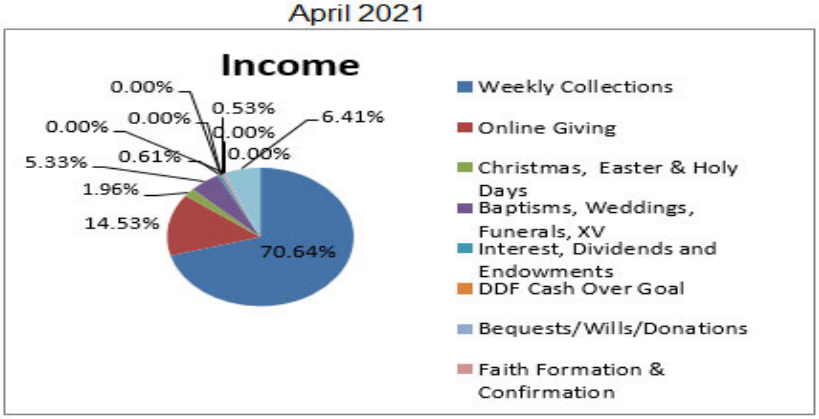


Holy Family, Hesperia

Statement of Activity
April 2021

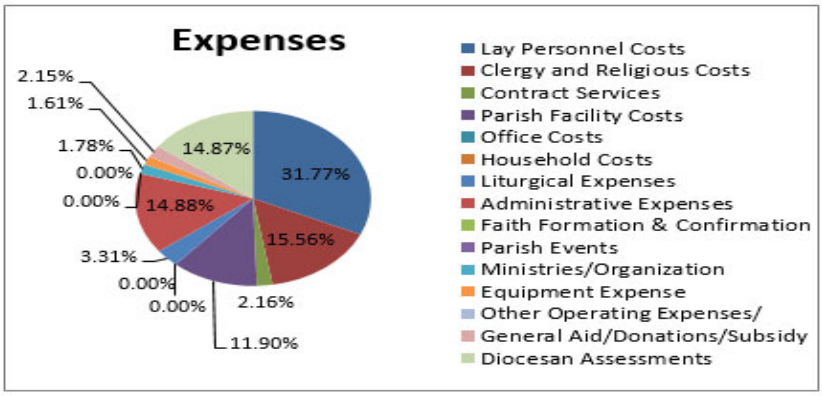
Income

Weekly Collections	$	53,733
Online Giving	$	11,050
Christmas, Easter & Holy Days	$	1,491
Baptisms, Weddings, Funerals, XV	$	4,058
Interest, Dividends and Endowments	$	462
DDF Cash Over Goal	$	-
Bequests/Wills/Donations	$	-
Faith Formation & Confirmation	$	400
Refunds/Rebates/Reimbursements	$	-
Ministries and Organizations	$	-
General aid/Other Income	$	4,877
Parish Events	$	-
Total Income	**$**	***76,070***



Expenses

Lay Personnel Costs	$	19,753
Clergy and Religious Costs	$	9,672
Contract Services	$	1,342
Parish Facility Costs	$	7,397
Office Costs	$	-
Household Costs	$	-
Liturgical Expenses	$	2,060
Administrative Expenses	$	9,248
Faith Formation & Confirmation	$	-
Parish Events	$	-
Ministries/Organization	$	1,105
Equipment Expense	$	1,004
Other Operating Expenses/ General Aid/Donations/Subsidy	$	1,337
Diocesan Assessments	$	9,247
Total Expences	**$**	***62,165***



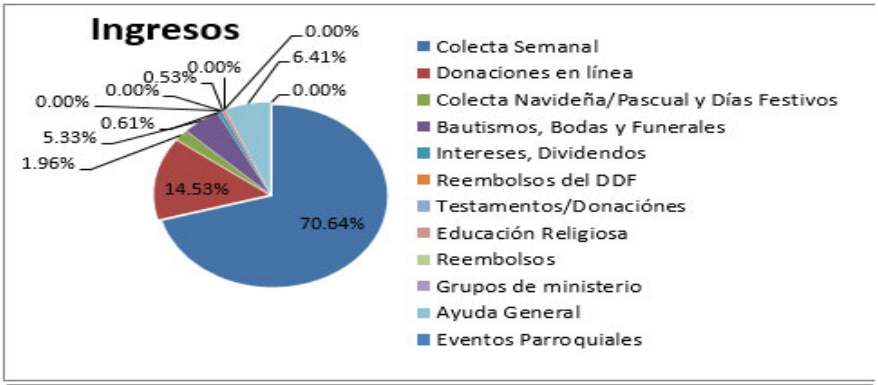
-----Surplus/(Deficit)----- **$** **13,905**

Holy Family, Hesperia

Reporte de Actividad
abril 2021

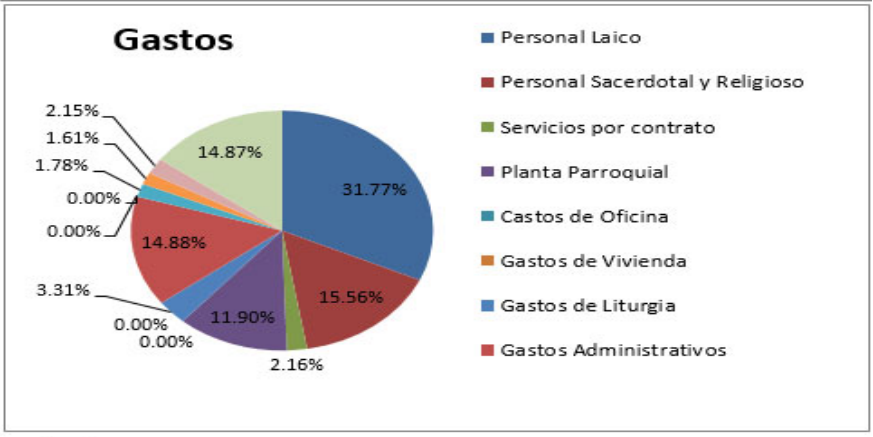
Ingresos

Colecta Semanal	$	53,733
Donaciones en línea	$	11,050
Colecta Navideña/Pascual y Días Fes	$	1,491
Bautismos, Bodas y Funerales	$	4,058
Intereses, Dividendos	$	462
Reembolsos del DDF	$	-
Testamentos/Donaciónes	$	-
Educación Religiosa	$	400
Reembolsos	$	-
Grupos de ministerio	$	-
Ayuda General	$	4,877
Eventos Parroquiales	$	-
Total	**$**	***76,070***



Gastos

Personal Laico	$	19,753
Personal Sacerdotal y Religioso	$	9,672
Servicios por contrato	$	1,342
Planta Parroquial	$	7,397
Castos de Oficina	$	-
Gastos de Vivienda	$	-
Gastos de Liturgia	$	2,060
Gastos Administrativos	$	9,248
Educación Religiosa	$	-
Eventos Parroquiales	$	-
Grupos de Ministerio	$	1,105
Gastos de Equipo	$	1,004
Costos de Operación Donaciones	$	1,337
Imposición de Impuestos Diocesanos	$	9,247
Total	**$**	***62,165***



Sobrante /(Déficit) **$** **13,905**

RELIGIOUS EDUCATION OFFICE ANNOUNCEMENT

Office Hours: Tuesdays, Thursdays & Fridays from 9am-4pm.

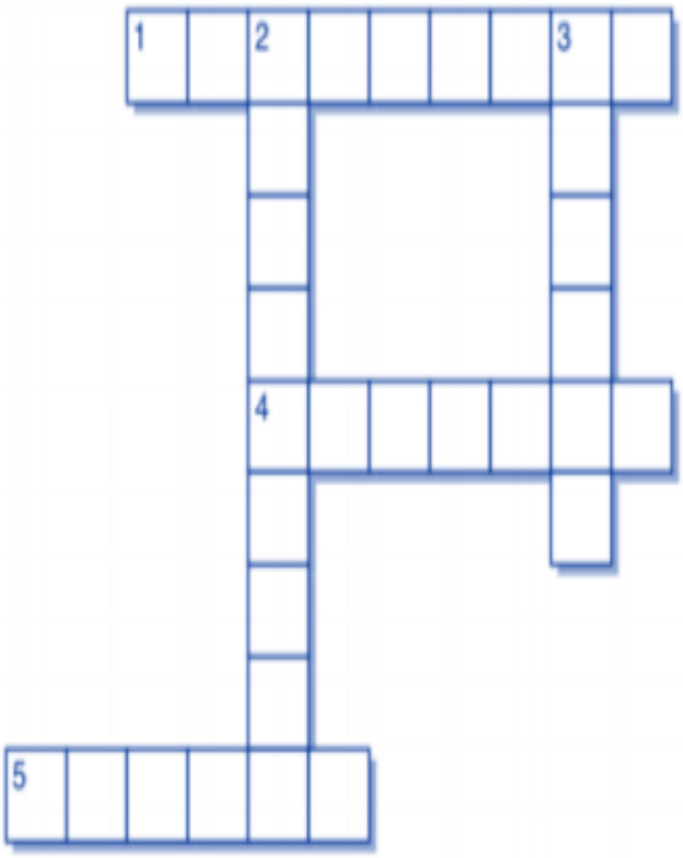
Registration for First Communions, Confirmations, RCIA, and Adult Confirmation classes for the school year 2021-2022 will begin on July 26th and end on August 22nd

Horas de oficina: Martes, Jueves y Viernes de 9am– 4pm.

La inscripción para las clases de Primera Comunión, Confirmaciones, RICA y Confirmación de Adultos para el año escolar 2021-2022 comenzará el 26 de julio y finalizará el 22 de agosto.

THE SOLEMNITY OF THE MOST HOLY TRINITY NAME:

MATTHEW 28:16-24

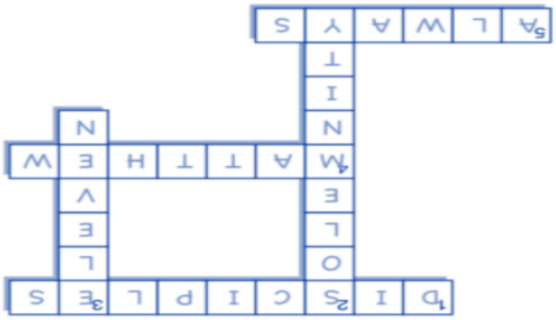


Across

1. Jesus tells his friends to "Go, therefore, and make _____ of all nations"!
4. This weeks Gospel is from the Gospel according to _____.
5. Jesus says, "And behold, I am with you _____, until the end of the age".

Down

2. Today is the _____ of the Most Holy Trinity.
3. The number of disciples Jesus is speaking to in this passage.



NOTICIAS DE LA OFICINA / OFFICE NEWS

Parish Registration

If you and your family have not registered as parishioners of Holy Family, please do so as soon as possible. Your parish registration can be extremely helpful as proof of your participation to the parish to obtain a letter on behalf of the parish for a recommendation. You may obtain the registration form at the parish office.

Registro Parroquial

Si usted y su familia no se han registrado como feligreses de la parroquia Sagrada Familia en Hesperia, por favor hágalo lo más pronto posible. El Registro Parroquial le podría servir algún día como comprobante de su asistencia en nuestra parroquia para un trámite de inmigración o una carta de recomendación, etc. Usted puede obtener la solicitud de Registro en la oficina parroquial.

Suicide Prevention

Start talking about suicide! For more information on how to have the conversation and view a video with a message from Bishop Barnes visit: https://www.youtube.com/user/sanbernardinodiocese

National Suicide Prevention Hotline 1-800-273-8255

Crisis Textline: text CONNECT to 741741

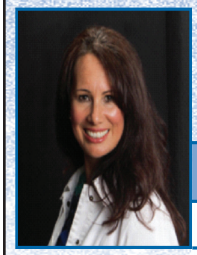
Prevención del Suicidio

¡Empieza a hablar de suicidio!

Para más información sobre cómo tener la conversación y ver un vídeo con un mensaje del Obispo Barnes, visite: https://www.youtube.com/user/sanbernardinodiocese

Important Telephones / Teléfonos Importantes

Diocese of San Bernardino	*909-475-5300*
Bereavement Evangelina Aguilera	760-244-0316
Catechetical Coordinator Claudia Hnasko	442-251-9374
Catholic Men's Fellowship *Chris Cholewiak*	*760-646-3982*
Choir 4pm Amy Azul	*909-648-4644*
Coro Reencuentro *Maria Mata*	*760-684-9490*
Comunión a los Enfermos *Enrique Valenzuela*	*760-247-0343*
Cursillo de Cristiandad *Enrique A. Hernandez*	*760-885-8293*
Data Entry *Christine Marciel*	*760-948-0011*
Divina Misericordia Maria Isabel Torres	760-713-2815
Divine Mercy *Maria Jost*	*760-949-3516*
Divina Voluntad Gabriela Reyes	760-261-3502
Edge- *Susan Wood*	*760-885-5192*
Ejercito Mariano *Luis & Maria Garcia*	*909-642-6849*
Encuentro Matrimonial	
Erika y Francisco Casas	*760-261-2628*
Eucharistic Minister (English) *Juana Montañez*	*909-519-0451*
Familias Para Cristo– *Robert Becerril*	*909-749-0186*
Festival Committe *Mary Rivera*	*760-949-1040*
Filipino Ministry– Herminia Rogovin	714-270-1181
Food Pantry– *Louis E. Rivera*	*760-900-4631*
Grupo de Oración Obed Navarrete	760-780-2990
Journey Youth Ministry	
Korean Community Joseph Han	760-946-2793
Ladies Society– *Carol Spronz*	*760-244-2813*
Lectors (Spanish) *Jesus Trejo*	626-448-5739
Lectors (English) Ruben Moralez	760-240-9223
Liturgia Para Niños Fabiola Machorro	760-887-7815
Marriage Prep English	
Robert & Florence De Veyra	*626-321-7136*
Monaguillos Magdalena Torres	760-980-5340
Movimiento Familiar Cristiano U.S.A	
Juan y Gloria Macías	*909-374-8460*
Pequeñas Comunidades Maria Teresa Larios	760-985-4204
Preparacion Matrimonial Armando Berumen	760-713-9874
Quinceañera Mayra González	760-244-9180
Renaciendo La Fe en Cristo	
Irlanda Inzunza	*760-900-8807*
Soldados Para Cristo *Veronica Ordoñez*	*760-553-5723*
Talleres de Oración de Vida	
Margarita Hurtado	*760-596-5873*
Ushers *Jose Amaya*	*760-885-4846*
Young Adults	
Welcoming Committee Jean Bitonti	760-947-0633



Grow Your Business, Advertise Here.
Support Your Church & Bulletin.
Free professional ad design & my help!
email: hernandezy@jspaluch.com
www.jspaluch.com

Call Yanira Hernandez
Se Habla Español 800.231.0805

If You Live Alone You Need MDMedAlert!
24 Hour Protection at HOME and AWAY!
✔Ambulance
✔Police ✔Fire
✔Friends/Family
Solutions as Low as $19.95 a month
FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts

This Button SAVES Lives!
As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!

"I have peace of mind... Mom remains independent."
CALL NOW! 800.809.3352
MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!
GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

RUBY JANE SIA, M.D.
Diplomate, American Board of Internal Medicine
ADULT PRIMARY CARE

We Welcome Seniors
Practicing The Art Of Compassionate Care
A COVENANT BLDG.
16008 TUSCOLA ROAD, STE. 1
APPLE VALLEY, CA 92307
(760) 946-3888

WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

J.S. Paluch will create, produce and print your ad for less than you'd spend elsewhere. They help you reach consumers at extremely affordable rates and offer options to advertise effectively and keep pace with market change.

If you own a business or know of a local business that might like to support your local Catholic parish by advertising in its parish bulletin, please contact J.S. Paluch. Grow your business by advertising in the church bulletin and create strong connections with your target audience. Benefits include:

GREAT COVERAGE - 97% of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.

GREAT VALUE - 70% of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

GREAT LOYALTY - 41% of households do business with a company specifically because they are advertising in the church bulletin.

GREAT PRODUCT - 62% of households keep the church bulletin the entire week as reference.

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin
Call us at 1-800-231-0805
Email: sales@jspaluch.com

catholicmatch®
California

CatholicMatch.com/myCA

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe
Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

Please Patronize
The Sponsors Who Appear On This Bulletin. It Is Through Their Support That This Bulletin Is Made Possible.
Business Owners Interested In Advertising Please Call
J.S. Paluch
1-800-231-0805

✂ Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You *Patronize One of Our Advertisers*
Thank You
Thank you for advertising in our church bulletin.
I am patronizing your business because of it!

TERE'S BEAUTY SALON
16767 Hughes Rd. V.V. CA
(Corner with Hesperia Rd.)
Men or Children Reg. Haircut $8[00]
Color or Perm w/Haircut $35[00] and up
Walk-ins Welcome - No App. Necessary
760-955-8844 Se Habla Español

PERRY J. DAMIANI, DMD
Oral Surgeon
Specializing in implants, extractions and anesthesia
16127 Kasota Rd., Ste 105, AV
760.946.2168

BERTHA LIMON
Realtor/Broker Associate
DRE # 01251063
760.220.0560
Bertha@realtyoneempire.com
Bertha.Your.Realtor

MERCEDES POLANCO
Realtor
DRE # 01921549
760.220.3953
mercedes@realtyoneempire.com
Mercedes.Your.Realtor

13330 Ranchero Road, Suite 12
Oak Hills, CA 92344

REALTYONEGROUP EMPIRE
DRE # 01963125

Need to buy a home? Need to sell your home? We can help!
Mother/Daughter team with 30 years Combined Real Estate Experience.
California Life Properties, Inc.
Consulta Gratis
Free Market Analysis

Naty Salcido, Realtor
Direct: 760-912-6710
natymyrealtor@gmail.com
Parishioner for 30 years
License #01500281

Suzy Salcido, Realtor
Direct: 760-912-6716
suzy.realestatela@gmail.com
Parishioner
License #01735201

We will donate 10% of our commission back to Holy Family!

ONE PARISH
Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!

Download Our Free App or Visit
www.MY.ONEPARISH.com

Charter Spectrum
AUTHORIZED RETAILER

TV
INTERNET
VOICE

Call To Establish New Service
844-648-7796
©2016 Charter Communications
Cobalt Communications is an authorized Charter Retailer
Service not available in all areas

Vocations Don't Just Happen: Ask Somebody.
Serra for Priestly and Religious Vocations

Protecting Seniors Nationwide
24SEVEN
Medical Alert System

$29.95/Mo. billed quarterly
- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

VALLARTA SUPERMARKETS
Su Tienda Latina Por Excelencia
HESPERIA, CALIFORNIA
Siempre Fresco!
VALLARTA 45
17390 Main Street
Hesperia, CA 92345
Phone: (442) 600-3020
Always Fresh!
Taqueria Panaderia Tortilleria Cremeria Carniceria Pescaderia Isla Servicio Al Cliente

FINDaPARISH.com
Check It Out Today!
The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY. Catholic Cruises/Tours to Worldwide Destinations
Holy Land Discovery • Fatima, Lourdes and Shrines of Spain • Grand Catholic Italy
Footsteps of Apostle Paul • Shrines of Alpine Europe • Pilgrimage to Lourdes
Scottish Highlands • Camino, A walking journey for the soul
www.CatholicCruisesandTours.com (CST 2117990-70)
Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com

Updates/ Actualizaciones

Virtual Basic & Intermediate Liturgical Formation 2021

Training through Zoom

July 24 or 31 9:00 AM– 3:00 PM	Diocesan Music Day/Music In-Service
September 25 9:00 AM– 3:00 PM	Extraordinary Ministers of Holy Communion Visitors to the Sick Hospitality Ministry/Ushers Liturgy of the Word with Children Living the Eucharist (Intermediate)
November 6 9:00 AM– 3:00 PM	Readers Liturgical Spirituality Lay Presiders Advent & Christmas (Intermediate)

Office of Worship 909-475-5335 www. sbworship.com

REACH OUT PRESENTS

HEALTH INTERNSHIP OPPORTUNITY

Youth Advocates for Health Access (YAHA) internship opportunity for young adults ages 16 - 19 to learn and implement health access practices in your community while becoming workforce ready!

JUNE 14, 2021 - OCTOBER 29, 2021
VIRTUAL TRAINING & IN-PERSON EXPERIENCES

Space is limited! Apply before May 26, 2021
$200 educational award upon completion

CLICK HERE FOR MORE INFORMATION, ELIGIBILITY, AND TO APPLY

REACH OUT

Questions? Please contact Mayra Mixco-Chavez at mayra@we-reachout.org or call (909) 982-8641

Scam – Please disregard any phone texts or emails coming from our priests asking for gift cards. This is a scam. If you do receive such a text, or email please report it to the authorities.

Estafa – Por favor ignore cualquier texto o correo electrónico de procedentes de nuestros sacerdotes pidiendo tarjetas de regalo. Esto es una estafa. Si usted recibe tal texto o correo electrónico informe a las autoridades.